


TARIFS PUBLICS LE GRAND-BORNAND Hiver 2021/2022

	Haute Saison					Saison					PRINTEMPS				
	18/12/2021 au 31/12/2021 05/02/2022 au 04/03/2022					début de saison au 17/12/2021 01/01/2022 au 04/02/2022 05/03/2022 au 01/04/2022					02/04/2022 au 18/04/2022				
Tarifs hors skicarte	Plein tarif	Junior	Bambin	Senior	Vétérans	Plein tarif	Junior	Bambin	Senior	Vétérans	Plein tarif	Junior	Bambin	Senior	Vétérans
Journées consécutives	de 15 à 64 ans	de 8 à 14 ans	de 5 à 7 ans	de 65 à 74 ans	à partir de 75 ans	de 15 à 64 ans	de 8 à 14 ans	de 5 à 7 ans	de 65 à 74 ans	à partir de 75 ans	de 15 à 64 ans	de 8 à 14 ans	de 5 à 7 ans	de 65 à 74 ans	à partir de 75 ans
4 h	35,80 €	28,60 €	26,80 €	34,00 €	17,90 €	33,70 €	27,00 €	25,20 €	32,00 €	16,90 €	27,80 €	22,20 €	gratuit	26,40 €	13,90 €
1 Jour	39,80 €	31,80 €	29,80 €	37,80 €	19,90 €	37,40 €	29,90 €	28,00 €	35,50 €	18,70 €	30,90 €	24,70 €	gratuit	29,40 €	15,50 €
2 Jours	75,50 €	60,50 €	56,50 €	72,00 €	37,80 €	71,00 €	57,00 €	53,50 €	67,50 €	35,50 €	59,00 €	47,00 €	gratuit	56,00 €	29,50 €
3 Jours	113,00 €	91,00 €	85,00 €	108,00 €	56,50 €	106,50 €	85,50 €	80,00 €	101,50 €	53,30 €	88,50 €	70,50 €	gratuit	84,00 €	44,30 €
4 Jours	151,00 €	121,00 €	113,00 €	144,00 €	75,50 €	142,00 €	113,00 €	106,50 €	135,00 €	71,00 €	118,00 €	94,00 €	gratuit	112,00 €	59,00 €
5 Jours	175,00 €	140,00 €	131,00 €	167,00 €	87,50 €	164,50 €	131,00 €	123,50 €	156,50 €	82,30 €	136,50 €	109,00 €	gratuit	129,50 €	68,30 €
6 Jours	199,00 €	159,00 €	149,00 €	189,00 €	99,50 €	187,00 €	149,50 €	140,00 €	177,50 €	93,50 €	154,50 €	123,50 €	gratuit	147,00 €	77,30 €
7 Jours	223,00 €	178,00 €	167,00 €	211,50 €	111,50 €	210,00 €	167,50 €	157,50 €	199,50 €	105,00 €	173,00 €	138,00 €	gratuit	165,00 €	86,50 €
8 Jours	247,00 €	197,00 €	184,50 €	234,00 €	123,50 €	233,00 €	185,50 €	175,00 €	221,50 €	116,50 €	191,00 €	152,00 €	gratuit	181,50 €	95,50 €
9 Jours	271,00 €	216,00 €	202,00 €	256,50 €	135,50 €	256,00 €	203,50 €	192,50 €	243,50 €	128,00 €	209,00 €	166,00 €	gratuit	198,00 €	104,50 €
10 Jours	295,00 €	235,00 €	219,50 €	279,00 €	147,50 €	279,00 €	221,50 €	210,00 €	265,50 €	139,50 €	227,00 €	180,00 €	gratuit	214,50 €	113,50 €
11 Jours	319,00 €	254,00 €	237,00 €	301,50 €	159,50 €	302,00 €	239,50 €	227,50 €	287,50 €	151,00 €	245,00 €	194,00 €	gratuit	231,00 €	122,50 €
12 Jours	343,00 €	273,00 €	254,50 €	324,00 €	171,50 €	325,00 €	257,50 €	245,00 €	309,50 €	162,50 €	263,00 €	208,00 €	gratuit	247,50 €	131,50 €
13 Jours	367,00 €	292,00 €	272,00 €	346,50 €	183,50 €	348,00 €	275,50 €	262,50 €	331,50 €	174,00 €	281,00 €	222,00 €	gratuit	264,00 €	140,50 €
14 Jours	391,00 €	311,00 €	289,50 €	369,00 €	195,50 €	371,00 €	293,50 €	280,00 €	353,50 €	185,50 €	299,00 €	236,00 €	gratuit	280,50 €	149,50 €
A partir de 8 jrs = (J-1)+	24,00 €	19,00 €	17,50 €	22,50 €	12,00 €	23,00 €	18,00 €	17,50 €	22,00 €	11,50 €	18,00 €	14,00 €		16,50 €	9,00 €
6 JOURS TRIBU	Achat minimum de 4 forfaits PAYANTS de 6 à 14 jours dont au moins un enfant de – 18 ans Même domaine, même durée et validité – règlement unique - remise globale de 5 % en caisse ou de 8 % sur notre site internet														

- VETERANS (à partir de 75 ans) : 50 % de réduction sur les tarifs publics adulte en vigueur.
- ENFANTS de moins de 5 ans au premier jour de ski : GRATUIT sur présentation d'un justificatif d'âge

Skicarte : support main libre rechargeable et réutilisable : 2€ à tous les points de vente
 Tarifs TTC (TVA incluse au taux légal en vigueur)
 Tarifs non contractuels sous réserve de modification



TARIFS FORFAITS SAISON Hiver 2021/2022

En vente sur : www.ski.legrandbornand.com

LE GRAND-BORNAND		Adulte	Etudiant -25 ans (1)	Junior - 15 ans	Bambin - 8 ans	Senior (65/74 ans)	Vétéran A partir de 75 ans
TARIFS à partir du 01/12/2021		635 €	476 €	476 €	317 €	635 €	212 € (3)
TARIFS PROMO	Du 01/10 au 30/11/2021	476 €	357 €	357 €	274 €	476 €	
TARIFS PREMIUM	Du 15/09 au 30/09/2021	424 €	357 €	357 €	274 €	424 €	

LES ARAVIS (2)		Adulte	Etudiant -25 ans (1)	Junior - 15 ans	Bambin - 8 ans	Senior (65/74 ans)	Vétéran A partir de 75 ans
TARIFS à partir du 01/12/2021		910 €	670 €	670 €	410 €	910 €	455 €
TARIFS PROMO	Jusqu'au 30/11/2021	710 €	535 €	535 €	310 €	710 €	355 €

- (1) Étudiant 15 à 24 ans : sur présentation de la carte d'étudiant datée et d'un justificatif d'âge ou d'un certificat de scolarité de l'année en cours (à télécharger sur internet si achat en ligne)
(2) Domaine Aravis : stations La Clusaz/Le Grand-Bornand/Manigod/St-Jean-de-Sixt
(3) Extension du prix de la période premium pour les vétérans.

L'âge du client à prendre en compte est celui au jour d'ouverture officielle du domaine skiable, soit le 11 décembre 2021. *

SKI GRATUIT

Forfait saison le Grand-Bornand gratuit pour les enfants de – 5 ans *
Présentation obligatoire d'un justificatif d'âge.
Support main libre nécessaire : skicarte : 2 €.
NB : le forfait saison Aravis – 5 ans n'existe pas.

EN OPTION LOT DE 3 COUPONS SKI DECOUVERTE HAUTE SAVOIE : 1 € les 3 coupons

Lié à l'achat du forfait saison Le Grand-Bornand (sauf forfait saison gratuit) et Aravis, un coupon permet de retirer, sous certaines conditions, un forfait gratuit journée ou à tarif préférentiel, dans les stations de Haute-Savoie partenaires de l'opération.
Les coupons sont dématérialisés.

**LE GRAND
 BORNAND**
 DOMAINE SKIABLE

**TARIFS DIVERS FORFAITS SKI ALPIN
 Hiver 2021/2022**

PRODUIT	PARTICULARITE	PLEIN TARIF	JUNIOR -15 ANS	BAMBIN -8 ANS	SENIOR (65/74 ans)
JOURNÉE MINI DOMAINE	Télécabines Le Rosay, La Joyère Télesièges La Taverne, Le Charmieux, le Châtelet. Téléskis Les Raiches, La Côte, Les Combes, La Mulaterie, les Arces. Fil neige le Castor. Tapis roulants Alpage Express et Les Outalays.	31.10 €	24.80 €	23.30 €	31.10 €
JOURNÉE PARAPENTE	Accès télécabine Le Rosay et télesiège Le Lachat	13.70 €			
MONTÉE SIMPLE	1 montée skieur : au choix télécabine Le Rosay OU télécabine La Joyère OU télesiège Le Charmieux OU télesiège Le Châtelet	9.50 €			

**TARIFS FORFAITS PIETON
 Hiver 2021/2022**

PRODUIT	PARTICULARITE	PLEIN TARIF	TARIF PASS LOISIRS ARAVIS
TICKET ALLER/RETOUR	Accès télécabine Le Rosay OU télécabine La Joyère OU télesiège La Floria	6.30 €	
1 JOUR	Accès aux télécabines du Rosay et de La Joyère (village) et au télesiège de La Floria (Chinailon)	9.50 €	7,50 U
6 JOURS		47.50 €	


SKI GRATUIT

Enfant de – 5 ans au 1^{er} jour de validité du titre
 Présentation obligatoire d'un justificatif d'âge

SKI CARTE

Support main libre rechargeable et réutilisable : 2 € à tous les points de
 vente

TARIFS PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE Hiver 2021/2022

	PMR Haute Saison					PMR Saison					PMR PRINTEMPS				
	18/12/2021 au 31/12/2021 05/02/2022 au 04/03/2022					début de saison au 17/12/2021 01/01/2022 au 04/02/2022 05/03/2022 au 01/04/2022					02/04/2022 au 18/04/2022				
	Plein tarif	Junior	Bambin	Senior	Vétéran	Plein tarif	Junior	Bambin	Senior	Vétéran	Plein tarif	Junior	Bambin	Senior	Vétéran
Tarifs hors skicarte															
Journées consécutives	de 15 à 64 ans	de 8 à 14 ans	de 5 à 7 ans	de 65 à 74 ans	à partir de 75 ans	de 15 à 64 ans	de 8 à 14 ans	de 5 à 7 ans	de 65 à 74 ans	à partir de 75 ans	de 15 à 64 ans	de 8 à 14 ans	de 5 à 7 ans	de 65 à 74 ans	à partir de 75 ans
4 heures	17,90 €	14,30 €	13,40 €	17,00 €	9,00 €	16,90 €	13,50 €	12,60 €	16,00 €	8,50 €	13,90 €	11,10 €	gratuit	13,20 €	7,00 €
1 Jours	19,90 €	15,90 €	14,90 €	18,90 €	10,00 €	18,70 €	15,00 €	14,00 €	17,80 €	9,40 €	15,50 €	12,40 €	gratuit	14,70 €	7,80 €
2 Jours	37,80 €	30,30 €	28,30 €	36,00 €	18,90 €	35,50 €	28,50 €	26,80 €	33,80 €	17,80 €	29,50 €	23,50 €	gratuit	28,00 €	14,80 €
3 Jours	56,50 €	45,50 €	42,50 €	54,00 €	28,30 €	53,30 €	42,80 €	40,00 €	50,80 €	26,70 €	44,30 €	35,30 €	gratuit	42,00 €	22,20 €
4 Jours	75,50 €	60,50 €	56,50 €	72,00 €	37,80 €	71,00 €	56,50 €	53,30 €	67,50 €	35,50 €	59,00 €	47,00 €	gratuit	56,00 €	29,50 €
5 Jours	87,50 €	70,00 €	65,50 €	83,50 €	43,80 €	82,30 €	65,50 €	61,80 €	78,30 €	41,20 €	68,30 €	54,50 €	gratuit	64,80 €	34,20 €
6 Jours	99,50 €	79,50 €	74,50 €	94,50 €	49,80 €	93,50 €	74,80 €	70,00 €	88,80 €	46,80 €	77,30 €	61,80 €	gratuit	73,50 €	38,70 €
7 Jours	111,50 €	89,00 €	83,50 €	105,80 €	55,80 €	105,00 €	83,80 €	78,80 €	99,80 €	52,50 €	86,50 €	69,00 €	gratuit	82,50 €	43,30 €
8 Jours	123,50 €	98,50 €	92,30 €	117,00 €	61,80 €	116,50 €	92,80 €	87,50 €	110,80 €	58,30 €	95,50 €	76,00 €	gratuit	90,80 €	47,80 €
9 Jours	135,50 €	108,00 €	101,00 €	128,30 €	67,80 €	128,00 €	101,80 €	96,30 €	121,80 €	64,00 €	104,50 €	83,00 €	gratuit	99,00 €	52,30 €
10 Jours	147,50 €	117,50 €	109,80 €	139,50 €	73,80 €	139,50 €	110,80 €	105,00 €	132,80 €	69,80 €	113,50 €	90,00 €	gratuit	107,30 €	56,80 €
11 Jours	159,50 €	127,00 €	118,50 €	150,80 €	79,80 €	151,00 €	119,80 €	113,80 €	143,80 €	75,50 €	122,50 €	97,00 €	gratuit	115,50 €	61,30 €
12 Jours	171,50 €	136,50 €	127,30 €	162,00 €	85,80 €	162,50 €	128,80 €	122,50 €	154,80 €	81,30 €	131,50 €	104,00 €	gratuit	123,80 €	65,80 €
13 Jours	183,50 €	146,00 €	136,00 €	173,30 €	91,80 €	174,00 €	137,80 €	131,30 €	165,80 €	87,00 €	140,50 €	111,00 €	gratuit	132,00 €	70,30 €
14 Jours	195,50 €	155,50 €	144,80 €	184,50 €	97,80 €	185,50 €	146,80 €	140,00 €	176,80 €	92,80 €	149,50 €	118,00 €	gratuit	140,30 €	74,80 €

Skicarte : support main libre rechargeable : 2€ à tous les points de vente
 Tarifs TTC (TVA incluse au taux légal en vigueur au 01/01/2015)
 Tarifs non contractuels sous réserve de modification.

FORFAIT SAISON 2021-2022	Adulte	Junior 8 à 14 ans	Bambin 5 à 7 ans	Senior 65 à 74 ans	Vétéran à partir de 75 ans
Personne à mobilité réduite	317 €	238 €	158 €	317 €	106 €

Soit 50 % de remise sur l'ensemble des tarifs publics, aux conditions suivantes, pour :

1 - Personne à mobilité réduite

Présentation de la carte orange ou de la carte CMI* (* Carte Mobilité inclusion) avec présence mention "invalidité".

2 – Accompagnateur

Forfait indissociable de l'achat d'un forfait handiski

Tarif accordé à l'accompagnateur en contrepartie de l'encadrement permanent de la personne à mobilité réduite sur les remontées mécaniques et pistes du domaine skiable, et du soutien nécessaire à sa sécurité.

Présentation de la carte orange ou CMI* Invalidité de la personne à mobilité réduite précisant le besoin d'accompagnement.

3 - Pilote tandem-ski

Forfait indissociable de l'achat d'un forfait journée handiski

Présentation du brevet de pilote.

4- Gratuit pour les enfants de – 5 ans (âge au 1^{er} jour de validité du titre)

Présentation obligatoire d'un justificatif d'âge



TARIFS PUBLICS ARAVIS*

ARAVIS	ADULTE 15-64 ans	JUNIOR	BAMBIN	SENIOR	VÉTÉRAN
<i>tarifs hors ski-carte</i>	15-64 ans	8-14 ans	5-7 ans	65 -74 ans	75 ans et +
2 JOURS ARAVIS	88,00 €	67,50 €	67,50 €	83,50 €	44,00 €
3 JOURS ARAVIS	132,00 €	101,00 €	101,00 €	122,50 €	66,00 €
4 JOURS ARAVIS	172,50 €	134,50 €	134,50 €	160,00 €	86,25 €
5 JOURS ARAVIS	209,00 €	164,50 €	158,00 €	194,00 €	104,50 €
6 JOURS ARAVIS	245,00 €	194,00 €	175,00 €	226,50 €	122,50 €
7 JOURS ARAVIS	271,00 €	215,00 €	196,00 €	252,00 €	135,50 €
8 JOURS ARAVIS	297,00 €	236,00 €	217,00 €	277,50 €	148,50 €
9 JOURS ARAVIS	323,00 €	257,00 €	238,00 €	303,00 €	161,50 €
10 JOURS ARAVIS	349,00 €	278,00 €	259,00 €	328,50 €	174,50 €
11 JOURS ARAVIS	375,00 €	299,00 €	280,00 €	354,00 €	187,50 €
12 JOURS ARAVIS	401,00 €	320,00 €	301,00 €	379,50 €	200,50 €
13 JOURS ARAVIS	427,00 €	341,00 €	322,00 €	405,00 €	213,50 €
14 JOURS ARAVIS	453,00 €	362,00 €	343,00 €	430,50 €	226,50 €
A partir de 9 j :	+ 26€/Jour	+21€/Jour	+21€/Jour	+ 25,50 €/Jour	+ 13 €/Jour
tarif (J-1) +	additionnel consécutif	additionnel consécutif	additionnel consécutif	additionnel consécutif	additionnel consécutif
6 JOURS TRIBU	Achat minimum de 4 forfaits PAYANTS 6 jours et plus dont au moins un enfant de moins de 18 ans Même domaine, même durée et même validité Règlement unique				

Tous les forfaits sont en jours consécutifs

*Accès aux domaines skiables de La Clusaz, Manigod, St Jean de Sixt, Le Grand-Bornand.

SKI CARTE – Support main libre rechargeable et réutilisable : 2 € à tous les points de vente

Tarifs TTC (TVA incluse au taux légal en vigueur)
 Tarifs non contractuels sous réserve de modification

Généralités

Les présentes conditions générales de vente et d'utilisation s'appliquent à l'ensemble des titres de transport sur remontées mécaniques, titres donnant l'accès au domaine skiable Le Grand Bornand. Elles sont valables du 1^{er} septembre 2021 au 18 avril 2022.

L'acquisition d'un titre implique la connaissance et l'acceptation par la personne ci-après dénommée "le Client" de l'intégralité des présentes conditions générales de vente et d'utilisation, sans préjudice des voies de recours habituelles.

Si une disposition des présentes venait à faire défaut, elle serait considérée comme étant régie par les usages en vigueur dans le secteur des remontées mécaniques et pour les sociétés ayant leur siège social en France. La langue des documents contractuels est le Français.

La SAEM Les Remontées Mécaniques du Grand-Bornand est ci-après dénommée "l'Exploitant".

Le forfait

Le forfait est composé d'un support sur lequel est enregistré le titre de transport. Il permet, durant sa période de validité, la libre circulation sur les remontées mécaniques du Grand Bornand pour lesquelles il a été émis, sans aucune priorité de quelque nature que ce soit.

Les secteurs de validité des titres sont définis sur la grille tarifaire, les périodes d'ouverture des remontées mécaniques sont affichées aux points de vente de la société, sous réserve des conditions météorologiques et d'enneigement.

La durée de validité des forfaits est définie en temps consécutif (ex : 4 heures consécutives, 2 jours consécutifs...) sauf mention expresse.

Le client ayant acheté un forfait 6 jours consécutifs et plus pour le domaine du Grand-Bornand peut bénéficier le lendemain du dernier jour de validité de son forfait plurijournalier, d'un forfait journée prolongation à prix réduit. Cette offre n'est valable qu'une fois et aucune interruption ne doit avoir lieu entre la fin de validité du forfait séjour et la journée de prolongation. Les tarifs journée prolongation pour l'hiver 2021/2022 sont fixés comme suit : adulte 31.40€, junior 25.40€, bambin 23.30€, senior 30.40€, vétéran 15.70€.

Les forfaits dont la durée est supérieure à la plus courte proposée, et tous les forfaits à tarifs préférentiels, sont strictement personnels, incessibles et intransmissibles.

Les offres promotionnelles ne sont pas cumulables avec d'autres réductions ou promotions.

Les supports ou skicartes

Les titres de transport sont délivrés sur un support main libre appelé skicarte, support rechargeable et réutilisable. Cette skicarte est utilisée pour l'acquisition de titre de transport moyennant le paiement d'un supplément de 2 € TTC non remboursable. Dans l'hypothèse où celle-ci s'avère défectueuse malgré une utilisation "normale", elle bénéficie d'une garantie de 24 mois après sa délivrance, et est remplacée gratuitement dans ce délai.

La photographie

La vente de certains forfaits est subordonnée à la remise d'une photographie d'identité récente, de face, sans lunette de soleil, ni couvre-chef. Cette photographie est conservée par l'Exploitant dans son système informatique de billetterie, pour faciliter les éventuels rechargements ou rééditions du titre, sauf opposition de la part du client qui ne pourra donc pas bénéficier de ces services.

Catégories de clientèles et tarifs

Les principaux tarifs publics des forfaits, des titres de transport et des supports main libre sont affichés à toutes les caisses et sont valables durant l'hiver en cours, soit du premier jour au dernier jour d'ouverture. Ces tarifs sont exprimés en Euros et toutes taxes comprises. Ils sont non contractuels et susceptibles de modifications.

Les catégories de clientèle et tarifs correspondants sont définis par type de domaine dans la grille tarifaire (Aravis, Grand-Bornand ou Mini Domaine, 4 h consécutives, 1 jour ou plusieurs jours consécutifs...). Le client doit demander la réduction à laquelle il a droit et présenter la pièce justifiant cet avantage tarifaire au moment de l'achat de son forfait (avant l'édition de celui-ci).

La gratuité est accordée (hors support et hors assurance) aux enfants de moins de 5 ans sur présentation d'un justificatif d'âge. La détermination de l'âge du client à prendre en compte sera celui au jour de début de validité du forfait à délivrer (jour d'ouverture officiel du domaine skiable pour le forfait saison, soit le 11 décembre 2021 ; le bénéfice d'une réduction tarifaire en fonction de la catégorie d'âge est subordonné à la production de justificatifs d'identité.

Aucune réclamation ou remboursement n'est possible après l'achat.

Il appartient au client de s'informer sur les produits et les tarifs proposés et de sélectionner les plus avantageux pour lui.

Le personnel ne peut être tenu pour responsable du choix du titulaire.

Modalités de paiement

Toute délivrance d'un titre donne lieu à paiement du tarif correspondant. Ces règlements sont effectués soit par chèque tiré sur un compte bancaire ouvert en France, émis à l'ordre de l'Exploitant, soit en espèces Euros, soit par carte bancaire acceptée par la société (Eurocard, Mastercard, Visa) ou par chèques-vacances ANCV (uniquement pour les particuliers). Pour un montant supérieur à 1 000 €, le règlement en espèces n'est pas autorisé.

Justificatif de vente

Chaque émission de forfait donne lieu à la remise d'un justificatif de vente sur lequel figurent notamment la nature du titre de transport et sa date de validité. Ce justificatif de vente doit être conservé précieusement pour être présenté à l'appui de toute demande ou réclamation.

Contrôle des forfaits

Le Client doit être porteur de son forfait durant tout le trajet effectué sur la remontée mécanique, de l'aire de départ à l'aire d'arrivée.

L'absence de forfait, l'usage d'un titre de transport non valable ou encore le non-respect des règlements de police affichés au départ des remontées mécaniques, constatés par un contrôleur assermenté, font l'objet :

⇒ soit du versement d'une indemnité forfaitaire éteignant l'action publique.

Cette indemnité établie en référence à cinq fois la valeur du titre de transport journalier plein tarif selon les Articles L342-15, R342-19 et R342-20 du Code du tourisme et Articles 529-3 et suivants du Code de procédure pénale, est ramenée forfaitairement à 190 € pour la SAEM « Les Remontées Mécaniques du Grand-Bornand » ;

⇒ soit de poursuites judiciaires.

Les contrôleurs peuvent demander la présentation de toutes pièces justifiant des avantages tarifaires accordés au Client d'un titre de transport à tarif réduit ou gratuit. Si le contrevenant refuse ou se trouve dans l'impossibilité de justifier de son identité, le contrôleur assermenté en rend compte immédiatement à tout officier de police judiciaire de la police nationale ou de la gendarmerie nationale territorialement compétent, qui peut alors lui ordonner sans délai de lui présenter sur-le-champ le contrevenant.

Ce contrôleur peut également procéder au retrait immédiat du forfait, en vue de le remettre à son véritable titulaire. Il est habilité par le Tribunal de Grande-Instance, à dresser un procès-verbal pour tout délit ou contravention et à sanctionner une infraction en transigeant par perception d'indemnités forfaitaires. L'exploitant renonce aux frais de dossier de 40 € pour tout paiement effectué dans les 48 h suivant la constatation de l'infraction.

Perte ou vol de titre

En cas de perte ou de vol d'un forfait de 1 jour et plus et sur présentation du justificatif de vente ou du bon de livraison, il est procédé à la remise d'un forfait pour la durée restante. Pour ce faire, le Client doit s'acquitter en billetterie de la somme de 5 € pour un forfait station, et 10 € pour un forfait Aravis, correspondant aux frais de gestion (opposition et blocage du titre).

La demande est traitée au maximum le jour suivant la présentation du Client en caisse. Le titre faisant l'objet de la déclaration de perte ou de vol est neutralisé et n'autorise plus l'accès au domaine skiable. Tout blocage est définitif et immédiat.

Aléas météorologiques

L'exploitant ne peut être tenu pour responsable des conditions météorologiques rencontrées lors de l'utilisation du Titre de transport.

Il est de la responsabilité de chaque Client de se renseigner sur les conditions climatiques et de visibilité par tous les moyens à sa disposition (conseillers point de vente et/ou affichage en point de vente, site internet avec webcams). Les conditions météorologiques peuvent changer très rapidement en montagne.

Interruption du fonctionnement des remontées mécaniques

Seul un arrêt complet de plus d'une demi-journée de la totalité des remontées mécaniques du domaine skiable du Grand Bornand peut donner lieu à un dédommagement du préjudice subi par le Client sur présentation de son forfait et l'établissement d'une fiche de demande de dédommagement délivrée par les conseillers de vente.

Le dossier dûment complété et accompagné des pièces justificatives doit être adressé dans un délai maximum d'un mois après les faits à la SAEM Les Remontées Mécaniques – BP 23 – 74450 LE GRAND BORNAND.

Seuls les titres ayant été acquis et réglés par leur titulaire directement auprès de l'Exploitant peuvent donner lieu à dédommagement direct par celle-ci.

Le dédommagement peut prendre les formes suivantes au choix du Client, sans que celui ne puisse prétendre à aucune prestation excédant cette indemnisation forfaitaire :

- ⇒ soit d'une prolongation immédiate de la durée de validité de son titre ;
- ⇒ soit d'un avoir en heure(s)/jour(s) de ski à utiliser avant la fin de saison ;
- ⇒ soit d'un remboursement différé calculé de la manière suivante à la fin de validité du forfait :

Prix forfait acheté – (Tarif public du forfait 1 Jour x Nombre Journées Utilisées).

La fermeture partielle du domaine skiable pour des raisons climatiques, techniques ou de sécurité n'ouvre droit à aucun dédommagement.

Modalités de dédommagement liées au Covid 19

Pour toute compensation, une demande devra être envoyée par le Client dans un délai maximum d'un mois après les faits à SAEM – 81 route du Borne – 74450 LE GRAND BORNAND ou par mail à secretariat@saemlegrandbo.fr
Le dossier devra être dûment complété et accompagné des pièces justificatives
Seuls les titres ayant été acquis et réglés par leur titulaire directement auprès de l'Exploitant peuvent donner lieu à dédommagement direct par celle-ci.

L'Exploitant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable de la non-venue d'un Client à cause d'une raison personnelle (telle que principe de prudence, recommandations à ne pas voyager, absence de pass sanitaire si la réglementation le requiert, cas de maladie, ...).

Il appartient au Client de s'assurer correctement contre ces risques, et lui-même porte dans ce cas la responsabilité de ne pas profiter de son Titre de transport. Dans ce cas, le Client ne peut en aucun cas prétendre à une compensation.

- Forfaits 4h, journée et séjour

Seule une mesure contraignante gouvernementale officielle empêchant le Client de profiter de son forfait lui permet d'être éligible à un dédommagement. Sont considérées comme mesures contraignantes gouvernementales :

- un confinement partiel ou total de la France, résultant en une fermeture des remontées mécaniques
- un confinement partiel ou total du pays d'origine du Client ne lui permettant pas de voyager
- une quarantaine imposée par la France lors de l'arrivée dans le pays, ou une quarantaine imposée par le pays du Client lors de son retour, ne lui permettant raisonnablement pas de voyager.

Si le Client est éligible à un dédommagement, un remboursement se fera dans les conditions suivantes :

- en cas d'impossibilité d'utiliser son Forfait sur la totalité de la durée de validité du Titre, le Client sera intégralement remboursé du montant payé pour le Forfait.
- en cas d'impossibilité d'utiliser son Forfait sur une partie de la durée de validité du Titre, le Client sera remboursé pour les journées non utilisées. Le montant du remboursement sera égal à la différence entre le prix du forfait payé et le prix du forfait correspondant aux journées skiées

- Forfaits saison (saison et abonnements Grand Bo Lib', Grand Bo U)

*En cas de fermeture totale du domaine skiable sur la totalité de la saison d'hiver, les abonnements GBL et GBU et les forfaits saison seront intégralement remboursés.

*En cas de fermeture totale du domaine skiable sur une période cumulée égale ou inférieure à 25 jours sur la saison d'hiver, les détenteurs de forfaits saison et abonnements GBL et GBU ne pourront prétendre à un dédommagement.

* En cas de fermeture totale du domaine skiable sur une période cumulée de plus de 25 jours (entre le 18/12/2021 et le 06/03/2022), une compensation sera accordée pour les forfaits saison tarif public et abonnements GBL et GBU.

Le montant du dédommagement sera calculé au prorata temporis (en tenant compte d'une franchise de 25 jours de fermeture) du nombre de jours de fermeture liés au COVID-19 et de la base saisonnière (nombre total de jours ouvrables entre la date prévisionnelle d'ouverture générale et la date prévisionnelle de fermeture générale).

Seul le prix du titre de transport effectivement payé par le Client pour la saison hivernale sera retenu dans le calcul (les prix de l'assurance ou autres produits sont donc exclus du calcul).

Exemple :

- 45 jours de fermeture liée au COVID, minorés de la franchise de 25 jours = 20 jours
- Base saisonnière de 129 jours ouvrables du 11/12/2021 au 18/04/2022
- Forfait saison premium payé 424€, le montant du dédommagement sera de $424 \times (20/129) = 65,80 \text{ €}$.

Le dédommagement peut prendre la forme d'un avoir, remboursement ou équivalent forfait journée, sans que le Client ne puisse prétendre à aucune prestation excédant cette indemnisation forfaitaire.

Remboursement

Dans le cas où les titres de transport délivrés ne seraient pas utilisés ni totalement épuisés, ceux-ci ne sont ni remboursés, ni échangés.

Assurance – Impossibilité de skier : Maladie/Accident/Autres causes

Il n'est procédé à aucun remboursement des titres de transport pour accident, maladie, ou toute autre cause personnelle, quelle que soit la durée de validité du forfait.

Au moment de l'achat du titre, une assurance est proposée par le vendeur et peut couvrir certains de ces risques.

Réclamation

Toute réclamation doit être faite dans un délai d'un mois suivant la survenance de l'évènement à l'origine de ladite réclamation, sans préjudice des voies et délais légaux pour agir en justice, à l'adresse suivante : SAEM – 81 route du Borne – 74450 LE GRAND BORNAND.

A défaut de réponse satisfaisante dans le délai ci-dessus mentionné, le consommateur a la possibilité de saisir le Médiateur du Tourisme et du Voyage, dont les coordonnées complètes et modalités de saisine peuvent être obtenues en consultant son site internet www.mtv.travel L'avis rendu par le médiateur ne s'impose pas aux parties au contrat. À défaut de règlement amiable, le litige peut être porté devant les juridictions compétentes. Par ailleurs, conformément à l'article 14 du Règlement (UE) n°524/2013, la Commission Européenne a mis en place une plateforme de Règlement en Ligne des Litiges, facilitant le règlement indépendant par voie extrajudiciaire des litiges en ligne entre consommateurs et professionnels de l'Union européenne. Cette plateforme est accessible avec le lien suivant : <https://webgate.ec.europa.eu/odr/>

Respect des règles de sécurité

Tout Client est tenu de respecter les règles de sécurité relatives au transport par remontées mécaniques, notamment les règlements de police affichés au départ des remontées mécaniques, les pictogrammes les complétant ainsi que toutes consignes données par le personnel de la société, sous peine de sanction.

Il en est de même du respect de l'arrêté municipal relatif à la sécurité sur les pistes de ski et il lui est recommandé de tenir compte des « Dix règles de conduite des usagers des pistes » éditées par la Fédération Internationale de Ski (FIS).

En cas de préjudice matériel ou physique occasionné par un de nos appareils, le Client doit faire constater sans délai le préjudice au personnel de l'appareil et remplir une déclaration d'accident.

Respect des mesures sanitaires liées au COVID 19

Dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire et pour faire face à l'épidémie de Covid-19, l'Exploitant a mis en place des dispositions particulières répondant aux prescriptions sanitaires réglementaires, et communique sur les mesures d'hygiène et de distanciation physique appelées "gestes barrières", dont notamment l'obligation du port du masque dans les gares de RM et dans les véhicules fermés.

Tout titulaire d'un titre de transport est tenu de respecter ces prescriptions réglementaires et mesures sanitaires.

A ce titre, le client s'oblige notamment à respecter les consignes tant écrites que verbales ainsi que les pictogrammes les complétant, qui lui seront transmises et dispensées par l'Exploitant et par son personnel, en amont comme au cours de sa présence sur site, et de l'accomplissement de la prestation.

L'usager est ainsi tenu de porter un masque dans tous les lieux où il est obligatoire.

Le masque obligatoire est un masque de protection adapté à la lutte contre la propagation du virus covid-19 et homologué par le gouvernement.

La visière ne constitue en aucun cas une alternative au masque.

Propriété intellectuelle

Les marques, modèles et graphismes portés sur les différents titres, affiches ou tarifs sont déposés et toute reproduction est strictement interdite.

Protection et traitement des données à caractère personnel

L'ensemble des informations qui est demandé par l'Exploitant pour la délivrance d'un forfait est obligatoire.

Si une ou plusieurs informations obligatoires sont manquantes, l'émission du forfait ne peut intervenir.

Certaines données (adresse postale, e-mail, n° Tél.) peuvent également être demandées au Client par l'Exploitant pour permettre, selon les modalités prévues par la loi LCEN du 21 juin 2004, l'envoi d'offres commerciales. Concernant les titres personnalisés, les données relatives aux déplacements sont également collectées à des fins de gestion des opérations d'accès aux remontées mécaniques, d'application de tarifs spécifiques, et de contrôle des titres de transport.

Les photos obligatoires pour certains forfaits comme stipulé ci-dessus, sont destinées exclusivement à l'identification du titulaire du forfait concerné.

L'ensemble de ces données est uniquement destiné à l'Exploitant.

L'Exploitant utilise, pour sécuriser la personnalisation des forfaits 2 jours et plus, le logiciel Photo Compare permettant la prise de photographie du détenteur du titre à son passage aux bornes de contrôle et sa vérification. Toutes les photos enregistrées sont supprimées automatiquement du système à la fin de validité du forfait.

Conformément à la Loi Informatique et Libertés 1978 modifiée par le Règlement européen sur la protection des données du 14 avril 2016, le Client dispose d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition, de portabilité et de suppression des données le concernant, pour motifs légitimes et si la loi l'autorise, auprès de la société, en écrivant à l'adresse suivante : SAEM Les Remontées Mécaniques – BP 23 - 74450 LE GRAND BORNAND

Le responsable des traitements est l'Exploitant.

Il est également possible d'effectuer une demande concernant les données personnelles traitées par l'Exploitant soit à l'adresse dpo@saemlegrandbo.fr soit par téléphone au 04.50.02.78.10

Les finalités des traitements sont notamment les suivantes : gestion des fichiers de clients et de prospects - gestion de la billetterie et du contrôle d'accès - études statistiques.

Les données recueillies sont traitées en stricte conformité avec les lois et sont conservées le temps nécessaire à la finalité du traitement.

Le Directeur,
Renaud LOBRY.

Généralités

La passation d'une commande implique l'adhésion de la personne ci-après dénommée le "Client", aux présentes Conditions Particulières de Vente en Ligne. Si une disposition venait à faire défaut, elle serait considérée comme étant régie par les usages en vigueur dans le secteur de la vente à distance pour les sociétés ayant leur siège social en France. Les présentes conditions complètent les « Conditions Générales de Vente et d'Utilisation » des forfaits affichées dans tous les points de vente, mises en ligne sur le site Internet. Les caractéristiques des différents forfaits proposés à la vente (domaine géographique, durée de validité...) sont présentées dans la grille tarifaire consultable aux points de vente et sur le site Internet. Les présentes conditions particulières de vente en ligne sont valables du 1^{er} septembre 2021 au 18 avril 2022.

Les informations contractuelles sont présentées en langue française.
Ces conditions concernent à titre exclusif les personnes physiques non commerçantes.

Modalités de commande

L'achat de forfait à distance s'effectue par une commande en ligne en se connectant à l'adresse Internet <https://ski.legrandbornand.com/hiver/>.

La commande ne peut être enregistrée sur ce site que si le Client s'est clairement identifié par l'entrée de son code d'accès (login + mot de passe) qui lui est strictement personnel.
Pour finaliser la commande, le Client doit accepter les présentes conditions ainsi que les Conditions Générales de Vente et d'Utilisation des forfaits. Conformément à l'article 1369-5 du Code civil, le Client a la possibilité de vérifier le détail de sa commande et son prix total, et de corriger d'éventuelles erreurs, avant de confirmer celle-ci pour exprimer son acceptation. L'Exploitant confirme au Client sa commande par un courriel, lequel devra être conservé par ce dernier, notamment en cas de contrôle lors de l'utilisation des remontées mécaniques.

Sauf pour le rechargement en ligne visé à l'article suivant, les commandes en ligne complètes (règlement, photographies et justificatifs le cas échéant fournis) doivent être impérativement conclues sur le site Internet <https://ski.legrandbornand.com/hiver/> au plus tard huit jours avant le premier jour de validité du forfait (15 jours pour l'étranger et les DOM TOM).

Toute commande vaut acceptation de la description des services et des tarifs.

Rechargement en ligne

Le titre de transport délivré sur un support skicarte peut être rechargé en fonction des produits proposés par l'Exploitant sur le site Internet <https://ski.legrandbornand.com/hiver/>.
Le paiement se fait par carte bancaire.

Un accusé de réception de la commande est envoyé par l'Exploitant au Client

Le chargement du titre de transport a lieu automatiquement lors du premier passage du Client aux bornes d'accès mains-libres.

Grand-Bo Lib'

L'adhésion au Grand-Bo Lib' permet au Client un accès au domaine skiable tout au long de la saison d'hiver en ne payant que les journées skiées. Lors de la souscription, 37 € de frais d'abonnement sont facturés et la skicarte est offerte. Ce forfait strictement personnel et incessible comporte une photographie d'identité. Le Client doit donc être en mesure de justifier de son identité à tout moment. Ce titre est soumis à l'acceptation de conditions d'adhésion consultables sur le site Internet <https://ski.legrandbornand.com/hiver/>.

Grand-Bo U

Grand-Bo U est une offre réservée aux étudiants âgés de 18 à 25 ans à la date d'adhésion.

Lors de la souscription, le bénéficiaire télécharge un justificatif d'identité, un justificatif de scolarité de l'année en cours, ainsi qu'une photographie récente. La somme de 10 € de frais d'abonnement est facturée et la skicarte est offerte. L'adhésion au Grand-Bo U permet au Client un accès au domaine skiable du Grand-Bornand tout au long de la saison d'hiver en cours, en ne payant que les journées skiées, par rechargement, sur le site de vente en ligne <https://ski.legrandbornand.com/hiver/> de la skicarte nominative qui lui est fournie à l'adhésion. Le titulaire du forfait Grand-Bo U doit sélectionner l'onglet Rechargement étudiant Grand-Bo U pour bénéficier des tarifs de l'offre Grand-Bo U. Ce forfait est strictement personnel et incessible. Le Client doit donc être en mesure de justifier de son identité à tout moment.

Grand-Bo Handiski

Grand-Bo Handiski est destiné à faciliter l'accès aux personnes à mobilité réduite détentrices d'une carte Orange ou Mobilité Inclusion Invalidité.

Le client crée en ligne sa skicarte Handiski nominative pour la saison en cours, puis recharge en ligne son forfait 4h à 14 jours. Le client a ainsi accès au domaine skiable du Grand-Bornand tout au long de la saison d'hiver en cours en ne payant que les journées skiées.

La photo d'identité et la carte mobilité inclusion ne sont demandées qu'une seule fois lors de la création de la carte Grand-Bo Handiski. La skicarte Handiski est offerte pour toute souscription.

La personne à mobilité réduite bénéficie de 50 % du tarif public de sa catégorie d'âge.

Les tarifs PMR sont également disponibles en billetterie, notamment le forfait saison.

Tarifs et modalités de règlement

Les prix indiqués sont des prix TTC en euros tenant compte du taux de TVA en vigueur au jour de la commande. Ils sont non contractuels et susceptibles de modification. Il est précisé qu'en cas d'envoi à domicile de la commande, les frais de port sont offerts. Le prix de la commande est exigible à la commande et les paiements doivent être effectués en euros par carte bancaire.

Il est précisé que le paiement est sécurisé via la Banque Populaire en collaboration avec Cyberplus Paiement - 3D-Secure - Systempay Net, qui garantit la confidentialité des règlements. Le paiement est effectué en TPE virtuel à paiement immédiat. À aucun moment, l'Exploitant n'a connaissance des numéros que le Client doit fournir. L'Exploitant est seulement avisé par l'établissement bancaire qu'un virement correspondant au montant de cette commande a été effectué sur son compte.

Confirmation de commande

Les commandes avec paiement par carte bancaire et confirmées sont celles ayant fait l'objet d'un accord de la part de l'organisme bancaire ; l'Exploitant accuse réception de cette commande par un courriel.

Le refus de l'autorisation de débit du compte bancaire du Client par sa banque entraîne de ce fait l'annulation du processus de commande et ne génère aucun envoi de mail au client.

Livraison de la commande

Le Client a le choix entre :

⇒ Se faire livrer à l'adresse indiquée à cet effet par le Client.

Sauf cas de force majeure, l'Exploitant s'engage à livrer par la Poste les titres au plus tard quatre jours (11 jours pour l'étranger et les DOM-TOM) avant le premier jour de validité du forfait, le cachet de la Poste faisant foi. L'Exploitant ne saurait être tenu pour responsable en cas de perturbation, grève partielle ou totale des services postaux, des moyens d'acheminement et de transport.

⇒ Retirer sa commande sur les 12 bornes automatiques disponibles aux abords des billetteries (sauf forfait saison, Grand-Bo Lib', Grand-Bo U et Grand-Bo Handiski)

⇒ Pour les forfaits saison, Grand-Bo Lib', Grand-Bo U et Grand-Bo Handiski, retirer ses forfaits aux bureaux de l'Exploitant situés 81 route du Borne, au Grand-Bornand, ou au point de vente du Charmieux au Chinaillon.

Les forfaits sont à retirer au plus tôt 4 jours après la commande, en tenant compte des horaires d'ouverture des points de vente. La copie de l'accusé de réception est alors exigée ainsi que la présentation d'une pièce d'identité officielle en vigueur.

À défaut, les forfaits commandés ne peuvent pas être délivrés. La commande est ensuite remise au Client, sous réserve de la signature par celui-ci d'un reçu.

Le Client ayant rechargé son titre de transport via le site Internet n'est pas concerné par cet article

Absence du droit de rétractation

En application de l'article L.221-28-12 du Code de la consommation, la vente des titres de transport n'est pas soumise à l'application du droit de rétractation prévu aux articles L.221-18 et suivants du Code de la consommation en matière de vente à distance.

En conséquence, les services commandés sur <https://ski.legrandbornand.com/hiver/> sont exclusivement soumis aux conditions d'annulation et de modification prévues aux présentes Conditions Particulières et aux Conditions Générales de Vente.

Modification et annulation de commande

Pour les titres de transport d'une durée de 4 heures, un jour, et d'une saison, une fois la commande du forfait confirmée par le Client, le forfait commandé ne peut être ni remboursé, ni repris, ni échangé. De même, aucune modification ne peut être apportée à la commande.

Pour les forfaits séjours d'une durée de 2 jours à 14 jours consécutifs, sous réserve de l'avoir acheté sur <https://ski.legrandbornand.com/hiver/> et d'en faire la demande expresse à vente@saemlegrandbo.fr au plus tard 8 jours avant le jour de début de validité du titre, le forfait peut être modifié (date de validité) ou être remboursé après contrôle de sa non-utilisation.

Responsabilité et garanties

L'Exploitant n'est tenu que d'une obligation de moyens pour toutes les étapes d'accès à la vente en ligne. La responsabilité de l'Exploitant ne saurait être engagée pour tous les inconvénients ou dommages inhérents à l'utilisation du réseau Internet, notamment une rupture du service, une intrusion extérieure ou la présence de virus informatiques et d'une manière générale de tout autre fait qualifié expressément par la jurisprudence de cas de force majeure.

Le Client déclare connaître les caractéristiques et les limites d'Internet, en particulier ses performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des données et les risques liés à la sécurité des communications.

Modes de preuves

La fourniture en ligne du numéro de carte bancaire et d'une manière générale la confirmation finale de la commande par le Client valent preuve de l'intégralité de la transaction conformément aux dispositions de la loi n° 2000-230 du 13 mars 2000 ainsi que de l'exigibilité du règlement. Cette confirmation vaut signature et acceptation expresse de toutes les opérations effectuées sur le module de vente en ligne.

Le Client doit conserver impérativement le courriel de commande, seul ce document faisant foi en cas de litige sur les termes de la commande, notamment à l'occasion d'un contrôle sur les remontées mécaniques.

Les informations relatives à la validité du titre de transport et inscrites sur le support n'ont aucune valeur contractuelle.

Protection des données à caractère personnel

Toutes les données bancaires demandées au Client lors de la passation de commande sont protégées par un procédé de cryptage, certifié SSL 128. Le traitement de données personnelles tiré de la vente sur ce site Internet a été régulièrement déclaré auprès de la CNIL N°1340045.

Les informations que les Clients communiquent sur le site permettent à l'Exploitant de traiter et d'exécuter les commandes passées sur le site. Conformément à l'article 32 de la loi Informatique et Libertés, et au Règlement Général sur la protection des données personnelles, l'Exploitant informe le Client sur l'utilisation qui est faite de ces données, notamment sur la possibilité de lui envoyer des offres commerciales et actualités par la SAEM Le Grand-Bornand Tourisme et par l'Exploitant.

Réclamations et règlements des litiges

Toute réclamation doit être faite dans un délai d'un mois suivant la survenance de l'événement à l'origine de ladite réclamation, sans préjudice des voies et délais légaux pour agir en justice, à l'adresse suivante : SAEM - 81 route du Borne - 74450 LE GRAND BORNAND. A défaut de réponse satisfaisante dans le délai ci-dessus mentionné, le consommateur a la possibilité de saisir le Médiateur du Tourisme et du Voyage dont les coordonnées et modalités de saisine peuvent être obtenues en consultant son site Internet : www.mtv.travel. L'avis rendu par le médiateur ne s'impose pas aux parties au contrat. À défaut de règlement amiable, le litige peut être porté devant les juridictions compétentes.

Par ailleurs, conformément à l'article 14 du Règlement (UE) n°524/2013, la Commission Européenne a mis en place une plateforme de Règlement en Ligne des Litiges, facilitant le règlement indépendant par voie extrajudiciaire des litiges en ligne entre consommateurs et professionnels de l'Union européenne. Cette plateforme est accessible avec le lien suivant : <https://webgate.ec.europa.eu/odr/>

Archivage

L'archivage des commandes est effectué par le service Vente de la SAEM Les Remontées Mécaniques conformément à l'article L134-2 du Code de la consommation. Dans ces conditions, le Client peut ainsi accéder à sa commande archivée en faisant la demande écrite auprès dudit service à l'adresse susvisée.

Le Directeur

Renaud LOBRY.